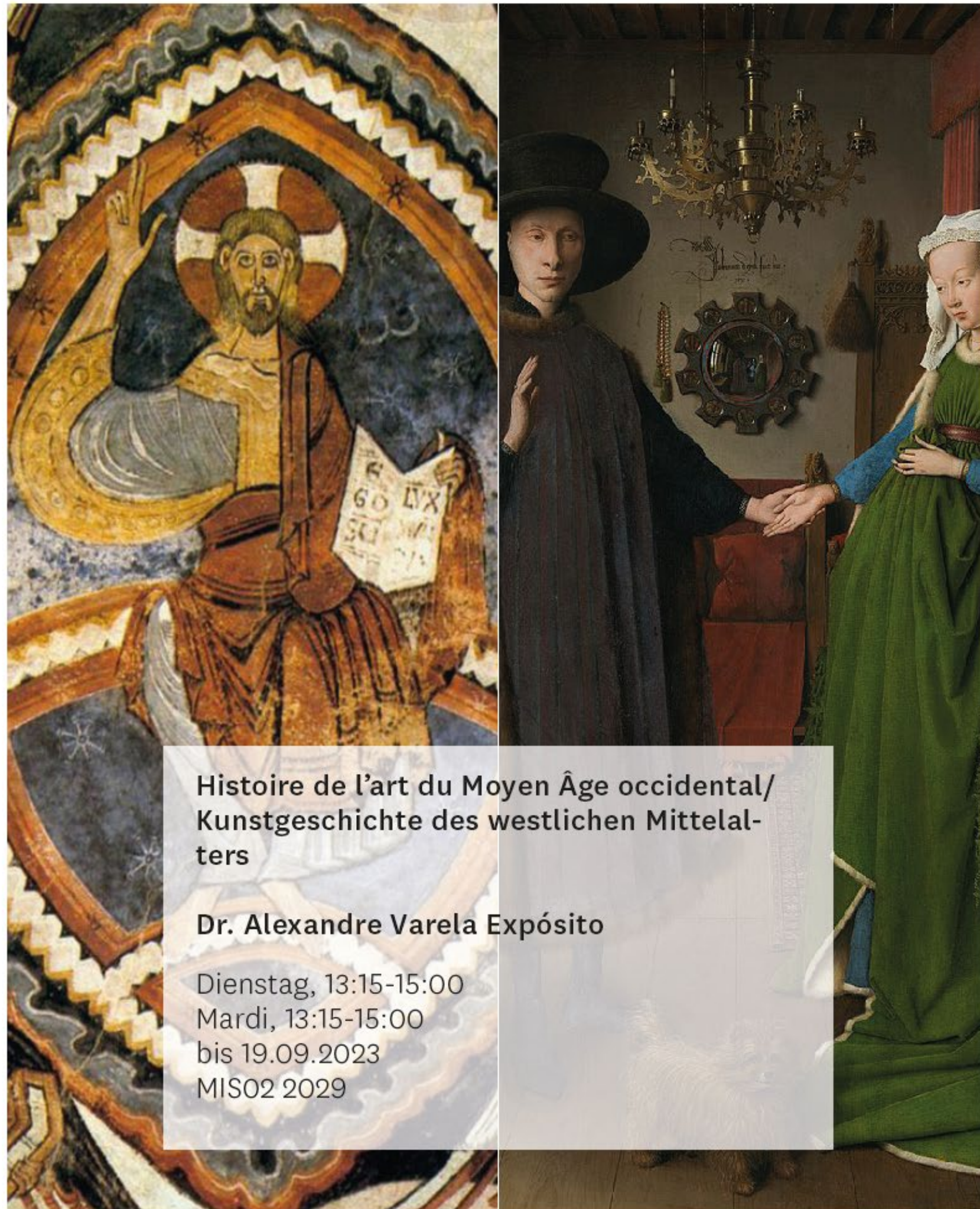


Cours d'introduction, Histoire de l'art du Moyen Âge occidental Einführungsvorlesung, Kunstgeschichte des westlichen Mittelalters

26.09.2023

UNI
FR
UNIVERSITÉ DE Fribourg
UNIVERSITÄT Fribourg

Einführungsvorlesung / Kunstgeschichte des Mittelalters
[HS/SA 2023]



Histoire de l'art du Moyen Âge occidental/
Kunstgeschichte des westlichen Mittelalters

Dr. Alexandre Varela Expósito

Dienstag, 13:15-15:00
Mardi, 13:15-15:00
bis 19.09.2023
MIS02 2029

Moodle : Jn20,29

Inscription au cours / Kurseinschreibung :
→ 06.10.2023

Inscription à l'examen /
Prüfungseinschreibung :
→ 10.11.2023 (Session d'hiver /
Wintersession)

L'inscription à l'examen est obligatoire / Die
Prüfungseinschreibung ist obligatorisch.

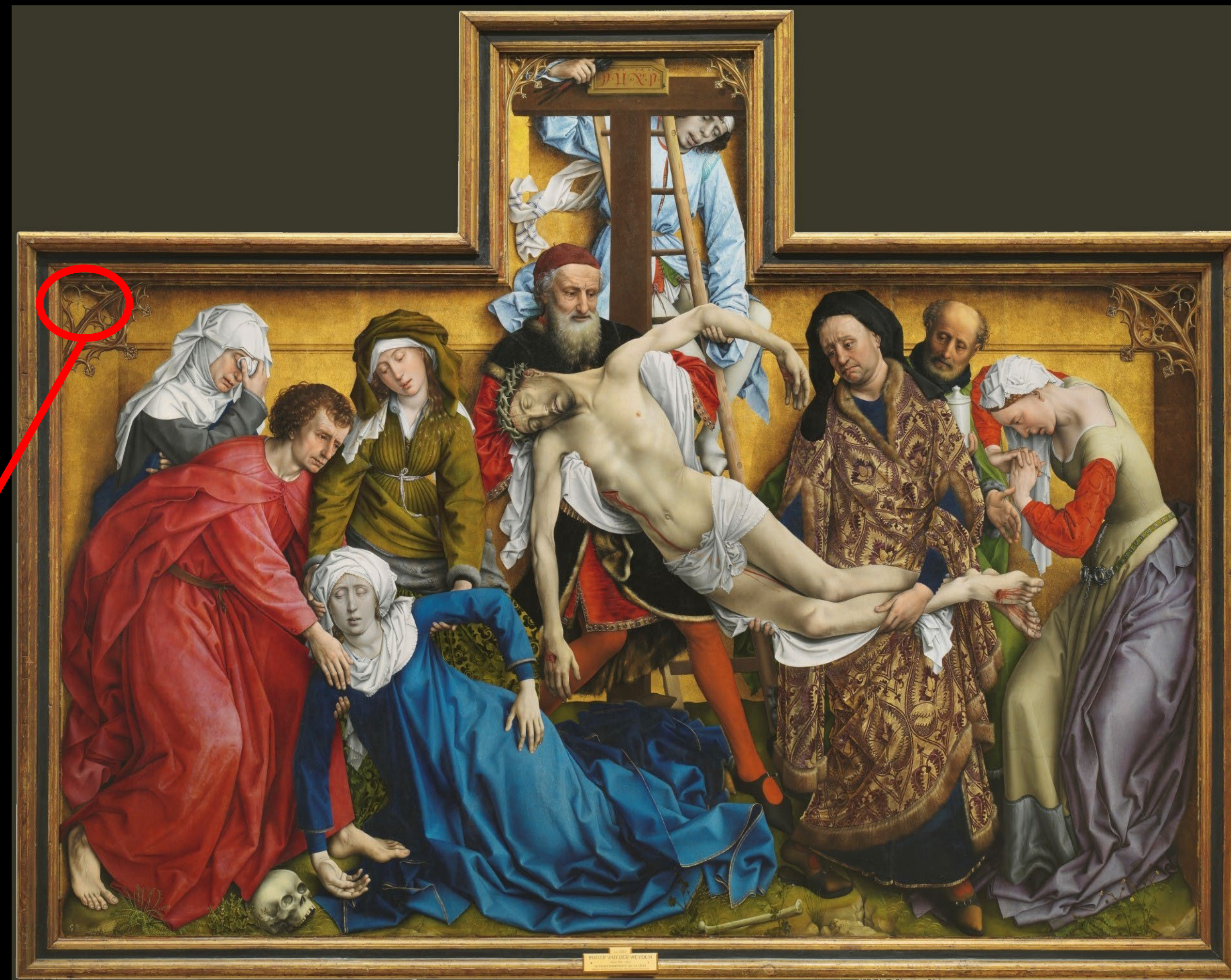
26 septembre : « Église, églises : religion et vocabulaire... »



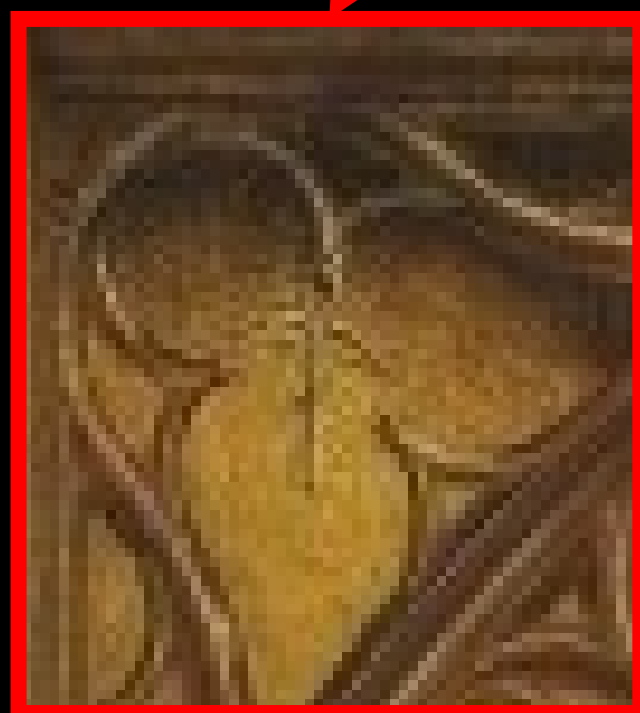
Maître de Vallbona de les Monges (Guillem Seguer?), Retable du Corpus Christi, 1335-1345, MNAC, Barcelone.



Crucifixion, miniature tirés des *Évangiles de Rabula*,
cod. Plut. I, 56, Florence, Biblioteca Medicea
Laurenziana. 586



Rogier van der Weyden, *Déposition du Prado*, Madrid,
Musée du Prado, ca. 1435





Hocine Zaoura, *Madone de Bentalha*, photographie du 23 septembre 1997. «World Press Photo Award» de 1997.



Tweet de Danièle Obono, députée LFI à l'Assemblée nationale française du 23 septembre 2023

29 septembre : « Église, églises : religion et vocabulaire... »

Objectifs du cours :


- Comprendre les bases de la religion chrétienne, de son histoire, de son fonctionnement
- Donner un aperçu de l'évolution du Christianisme et de ses différents courants.
- Comprendre / apprendre les différents termes concernant l'Église et la religion chrétienne

⇒ Outils nécessaires pour décrire une oeuvre d'art, pour l'analyser, pour la comprendre et donc comprendre son contexte, sa fonction, les personnes qui l'ont réalisée, celles qui la regardaient, l'employaient, etc.

⇒ ⇒ Complément ou introduction au cours propédeutique/approfondissement (*Einführung zur alt- und neutestamentlichen Ikonographie*), lundi / Montag, 15.15-17.00 MIS02 2120

UNIVERSITÄT FRIEDRICH-SCHILLER JENA
UNIVERSITY OF JENA

Propädeutische Vorlesung / Vertiefungsvorlesung /
Kunstgeschichte des Mittelalters
[HS/SA 2023]



Einführung zur alt- und neutestamentlichen Ikonographie / Introduction à l'icongraphie de l'Ancien et du Nouveau Testament

Pr. Dr. Michele Bacci

Montag, 15:15-17:00
Mardi, 15:15-17:00
bis 18.09.2023
MIS02 2120

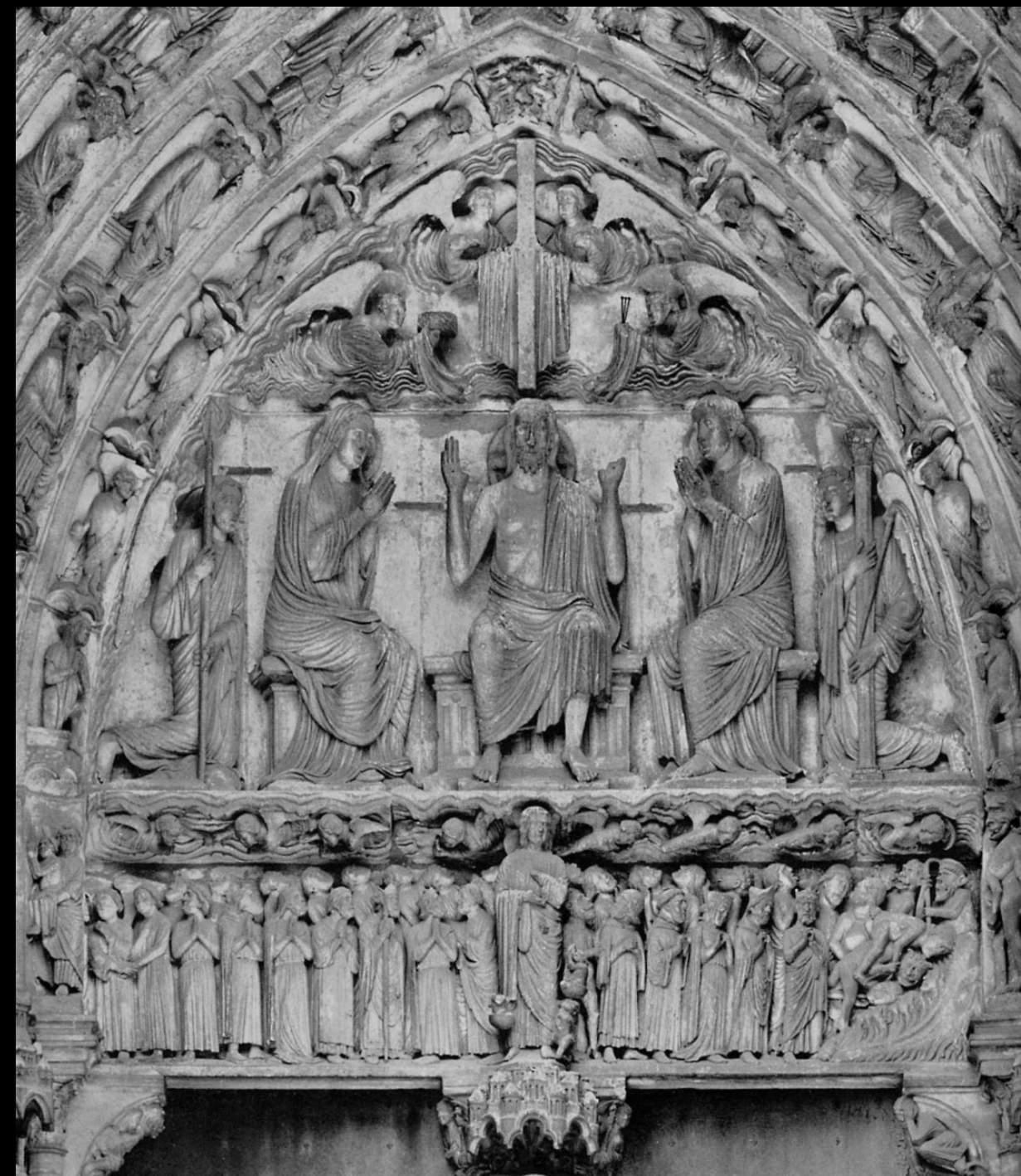
FACULTÉ DES LETTRES
LEHRSTUHL FÜR KUNSTGESCHICHTE
AM DEUTSCHEN UNIVERSITÄT JENA
AM DEUTSCHEN UNIVERSITÄT JENA

PHILOSOPHISCHE FAKULTÄT
DEPARTMENT FOR ART HISTORY
AM DEUTSCHEN UNIVERSITÄT JENA
AM DEUTSCHEN UNIVERSITÄT JENA

Qu'est-ce que le Christianisme ?

- Christianisme > Christ
- Christ < du grec Χριστός
- Χριστός < de l'hébreu משיח(mashia'h). Ou plutôt de l'araméen משיח(meshi'ha).
- משיח(meshi'ha) = l'Oint. Personne qui a reçu l'onction par l'huile sainte de la part d'un prophète.
- משיח(meshi'ha) > le mot français « Messie ».

Une religion centrée sur la figure de Jésus-Christ



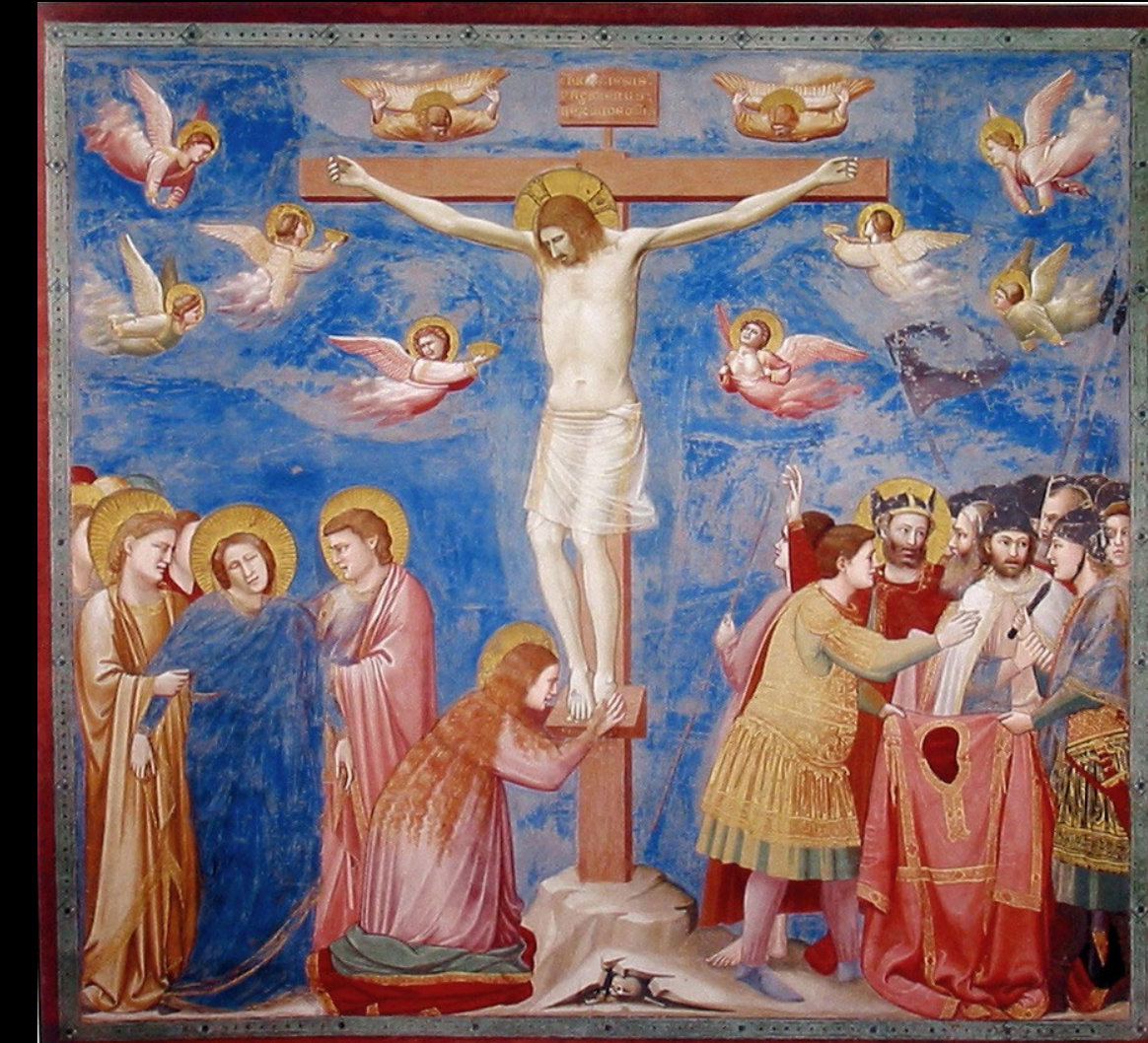
Cathédrale de Chartres, tympan du portail sud, 1210-1215.

Qu'est-ce que le Christianisme ?

1. Carte physique de la Terre Sainte



Giotto di Bondone, *Naissance du Christ*, Padoue, Chapelle de l'Arena, 1305



Giotto di Bondone, *Crucifixion*, Padoue, Chapelle de l'Arena, 1305



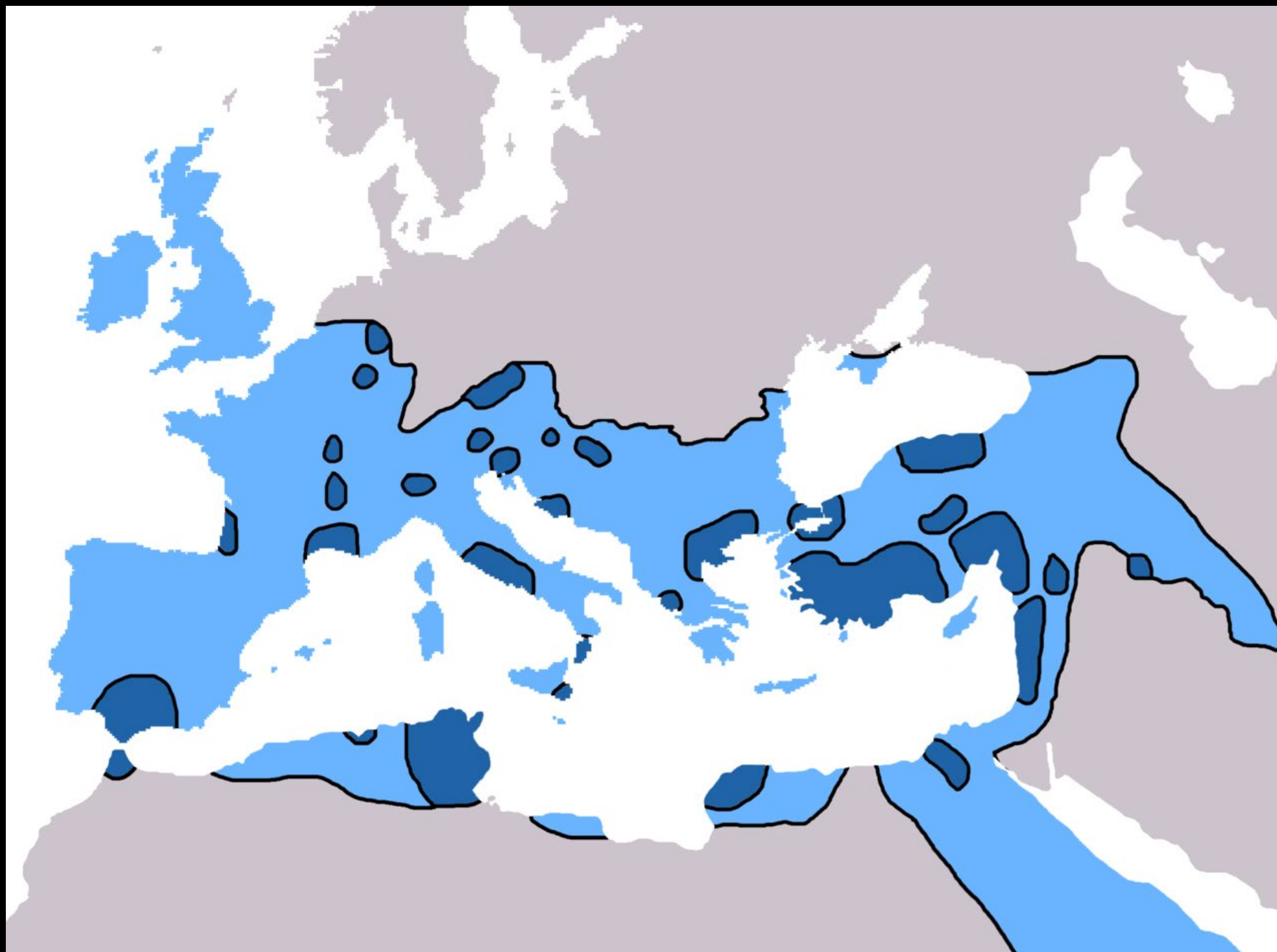
Résurrection du Christ (Anastasis), église de Saint-Sauveur-en-Chora (Karyie Camii), Istanbul, 1^{er} quart du XIV^e siècle.

« Ce fut à Antioche que, pour la première fois, les disciples furent appelés chrétiens »

Actes des Apôtres, XI, 26.



Façade de l'Église Saint-Pierre
(Senpiyer Kilisesi), Antioche



Un mouvement messianique juif devient religion

- 1^{er}-III^e siècle : Les fidèles de Jésus répandent son culte dans l'Empire Romain. On accepte la conversion de personnes qui ne sont pas juives.
- Jusqu'au IV^e siècle : Alternance de périodes de tolérance et de persécutions de la part des autorités romaines.
- 313 : Édikt de Milan promulgué par Constantin. Le christianisme est autorisé, mis sur pied d'égalité avec les autres religions.
- 337 : Constantin reçoit le baptême sur son lit de mort après avoir favorisé le christianisme durant son règne.
- 380 : Théodose promulgue l'Édikt de Thessalonique, le christianisme devient la religion officielle de l'Empire Romain.

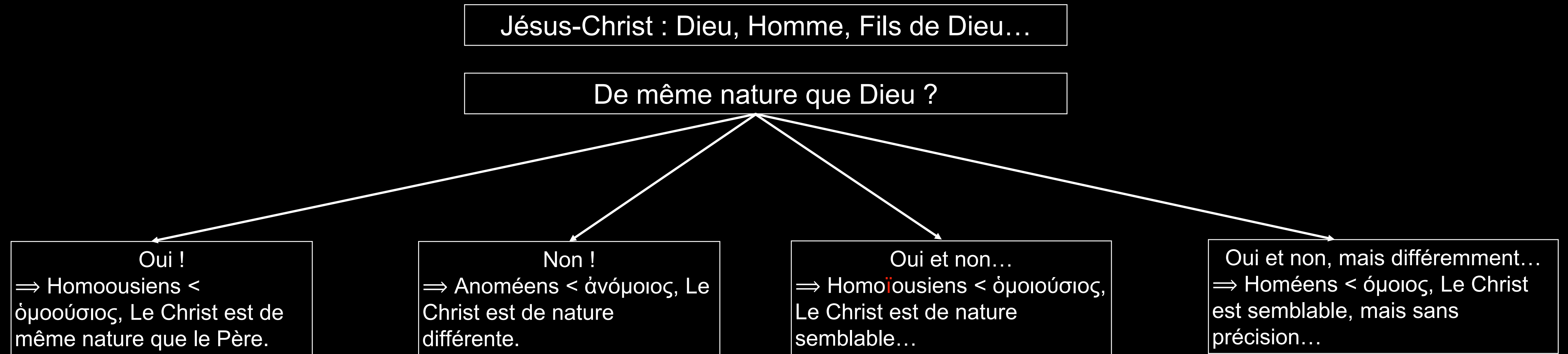
L'Histoire de l'Église, un long fleuve pas si tranquille...



Une organisation (presque) collégiale : la Pentarchie > grec πενταρχία, «gouvernement des cinq».

- Rome
- Alexandrie
- Antioche
- Constantinople
- Jérusalem

La Christologie, un long débat pour un paradoxe théologique



En gros, c'est la rencontre d'une nouvelle religion d'origine sémite et de la philosophie classique grecque :

- Dieu le Père est incréé et inengendré.
- Jésus peut être incréé, mais est engendré par Marie.

⇒ N'est-il pas «un peu moins Dieu que Dieu ?»

Un concile pour régler le problème

1^{er} Concile de Nicée, en 325.

- Convoqué par l'Empereur Constantin
 - *Ceux qui disent : « il y a un temps où il [le Christ] n'était pas, avant de naître, il n'était pas ; il a été fait comme les êtres tirés du néant ; il est d'une substance (hypostasis), d'une essence (ousia) différente, il a été créé ; le Fils de Dieu est muable et sujet au changement », l'Église catholique et apostolique les anathématise.*
 - Fixe la date de Pâques également.
- ⇒ Le Christ est de même nature que le Père, il est son égal, il est *consubstantiel* au Père.



Michel Damaskinos, *Le Concile de Nicée*,
1591

On refait un concile...

... sur Marie

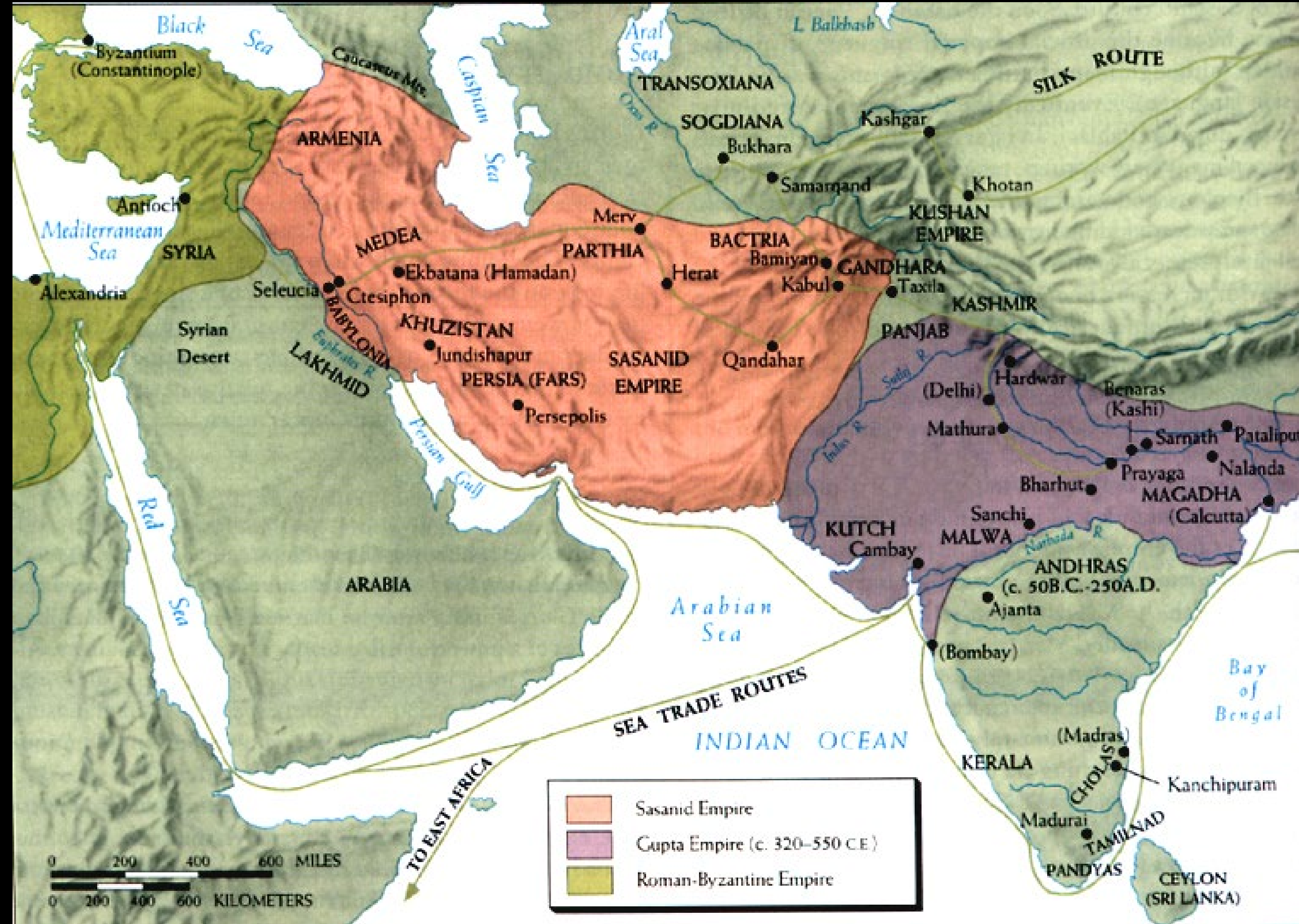
Marie, mère de Jésus-Homme, ou également de Jésus-Dieu ?



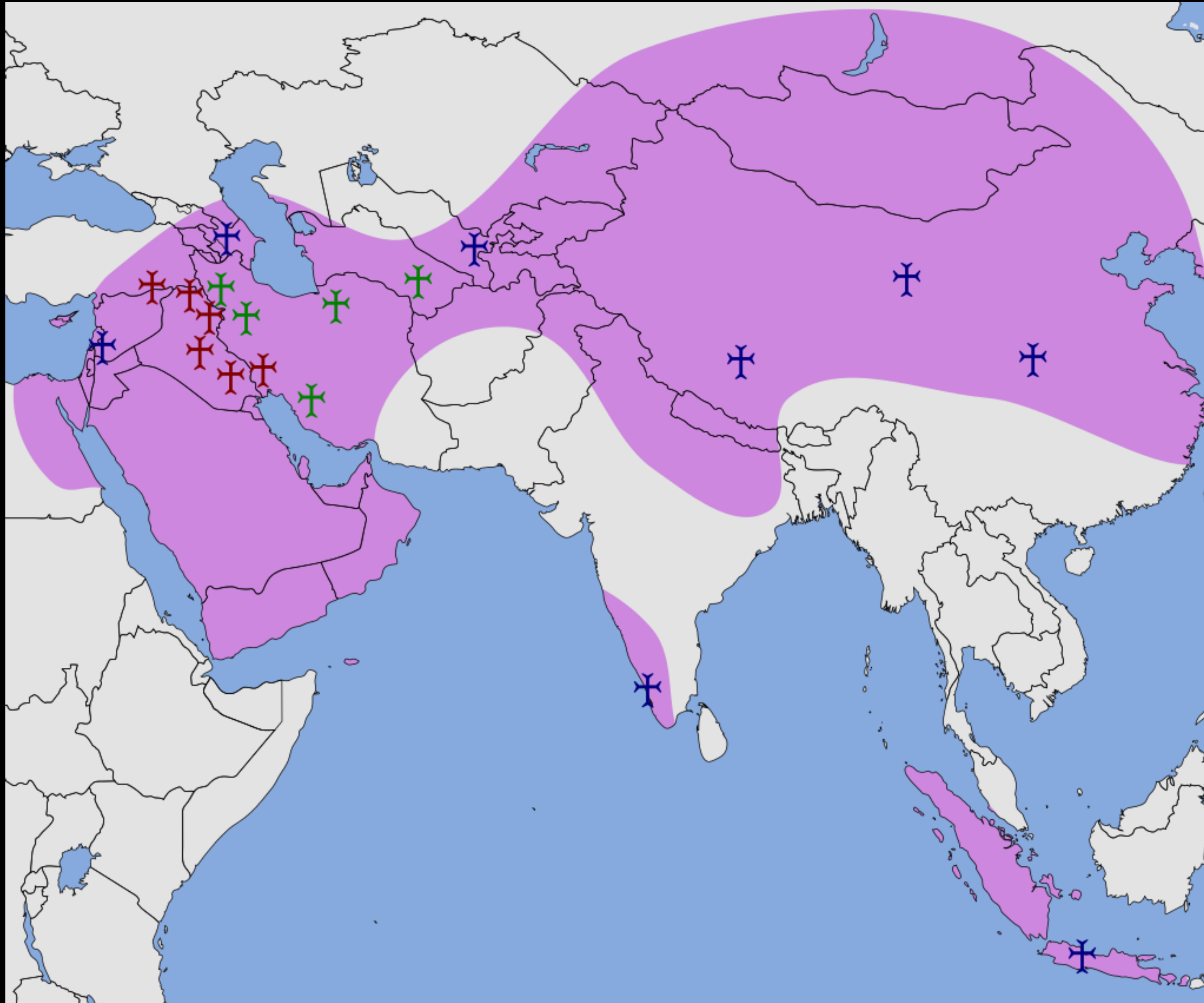
Concile d'Éphèse en 431 :
Marie est mère de Jésus-Homme et de Jésus-Dieu : elle est Theotokos, «Mère de Dieu».

Église de l'Orient : de langue syriaque,
implantée en Perse, ne participe pas au Concile
d'Éphèse, ne reconnaît pas ses décisions.
Marie est mère de Jésus-Homme seulement :
elle est Christotokos, «mère du Christ».

Divisions dogmatiques, ou politiques ? Ou les deux ? (I.)

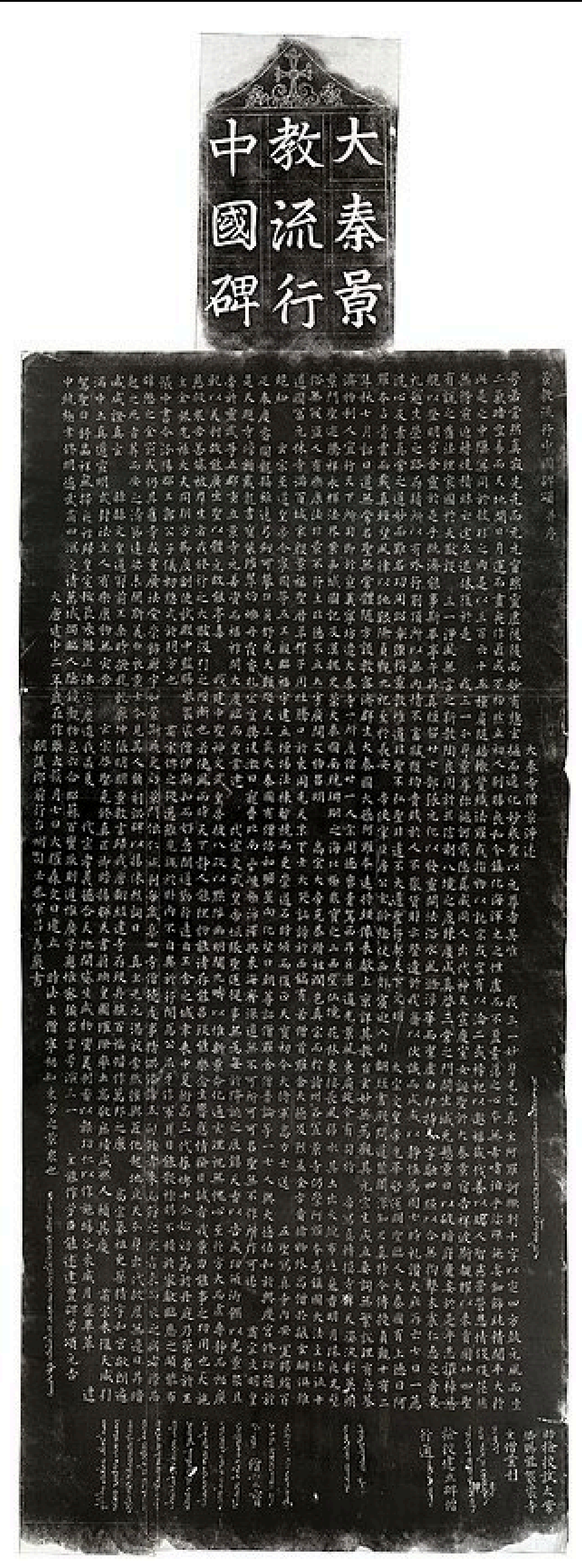


L'Église de l'Orient



- **1^{er} siècle** : D'après la tradition, les Apôtres Thomas, Pierre et Barthélemy, accompagnés de disciples, auraient évangélisé la région.
- **310** : Concile de Séleucie-Ctésiphon (près de Bagdad). Mar Papa se proclame «Catholicos» et prend la tête des Chrétiens de la région.
- **309-410** : Persécutions des Chrétiens par les rois Sassanides.
- **424** : Synode de Markabta, le Catholicos Dadisho 1^{er} déclare l'autocéphalie de son église qui cesse de dépendre du Patriarcat d'Antioche. Elle prend le nom d'Église de l'Orient.
- **431** : Concile d'Éphèse, condamnation de Nestorius. L'Église de l'Orient n'y participe pas. De nombreux disciples de Nestorius se réfugient en Iraq.
- **630-650** : L'Église de l'Orient évangélise l'Asie centrale et Orientale.

L'Église de l'Orient



Kurdistan irakien, Monastère de Rabban Hormizd



Urmia, Iran, église de Mar-Thomas

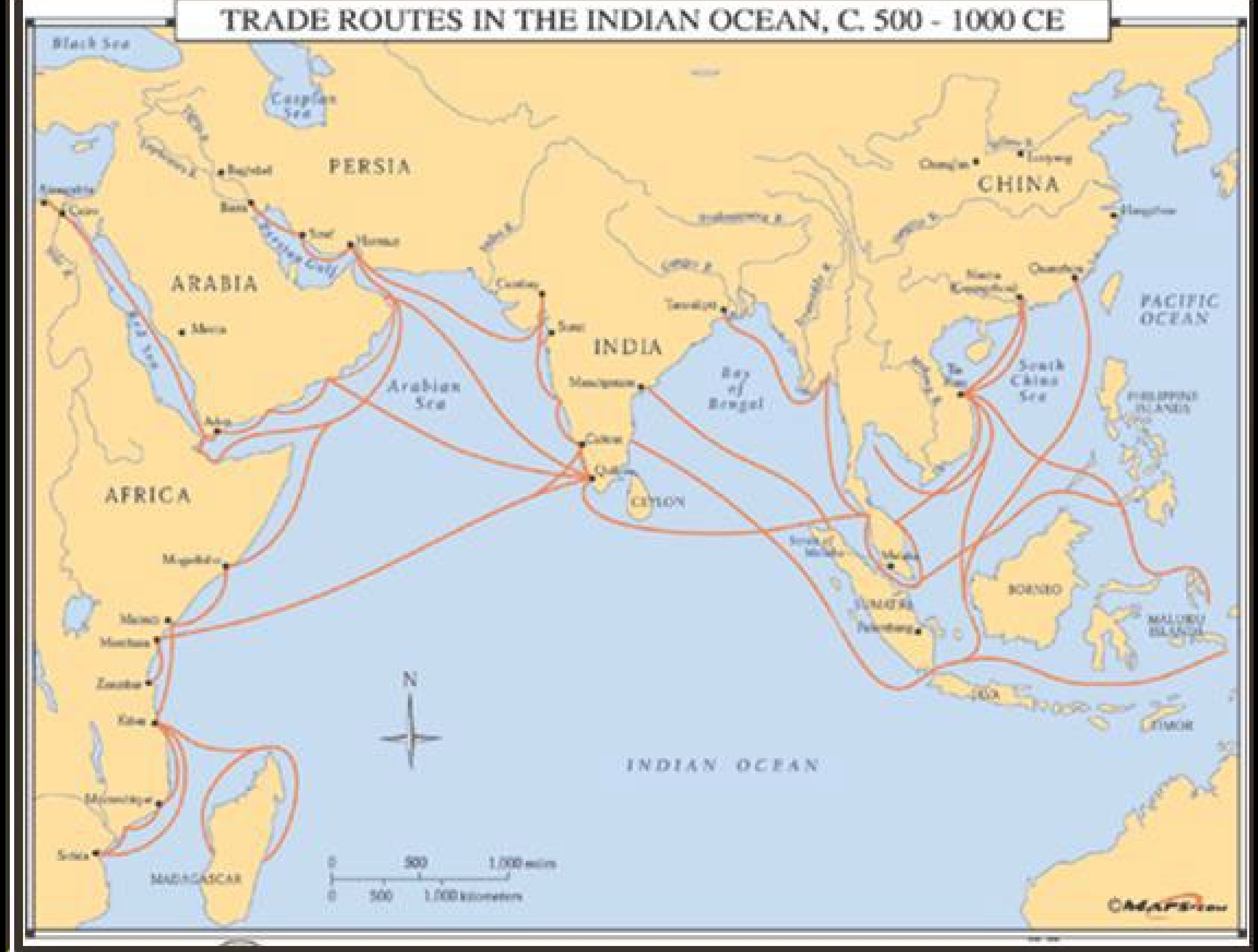


Tash Rabat, Kyrghizistan, Caravansérial



Kaduthuruthy, Inde, église Sainte-Marie

TRADE ROUTES IN THE INDIAN OCEAN, C. 500 - 1000 CE



Vous reprendrez bien encore un petit concile ?

Christ, il est humain ou divin ? Ou les deux ?

Concile de Chalcédoine en 451 :
Le Christ a deux natures, une humaine et une divine.
Elles sont égales, différentes, inséparables et ne
peuvent être confondues.

D'accord :

- Patriarcat de Constantinople
- Patriarcat de Rome
- Patriarcat Orthodoxe de Jérusalem
- Patriarcat Orthodoxe d'Antioche
- Patriarcat Orthodoxe d'Alexandrie

⇒ Les églises de langue grecque ou latine

Églises Chalcedoniennes

Pas d'accord :

- Église Syro-orthodoxe
- Église Copte
- Église arménienne
- ...

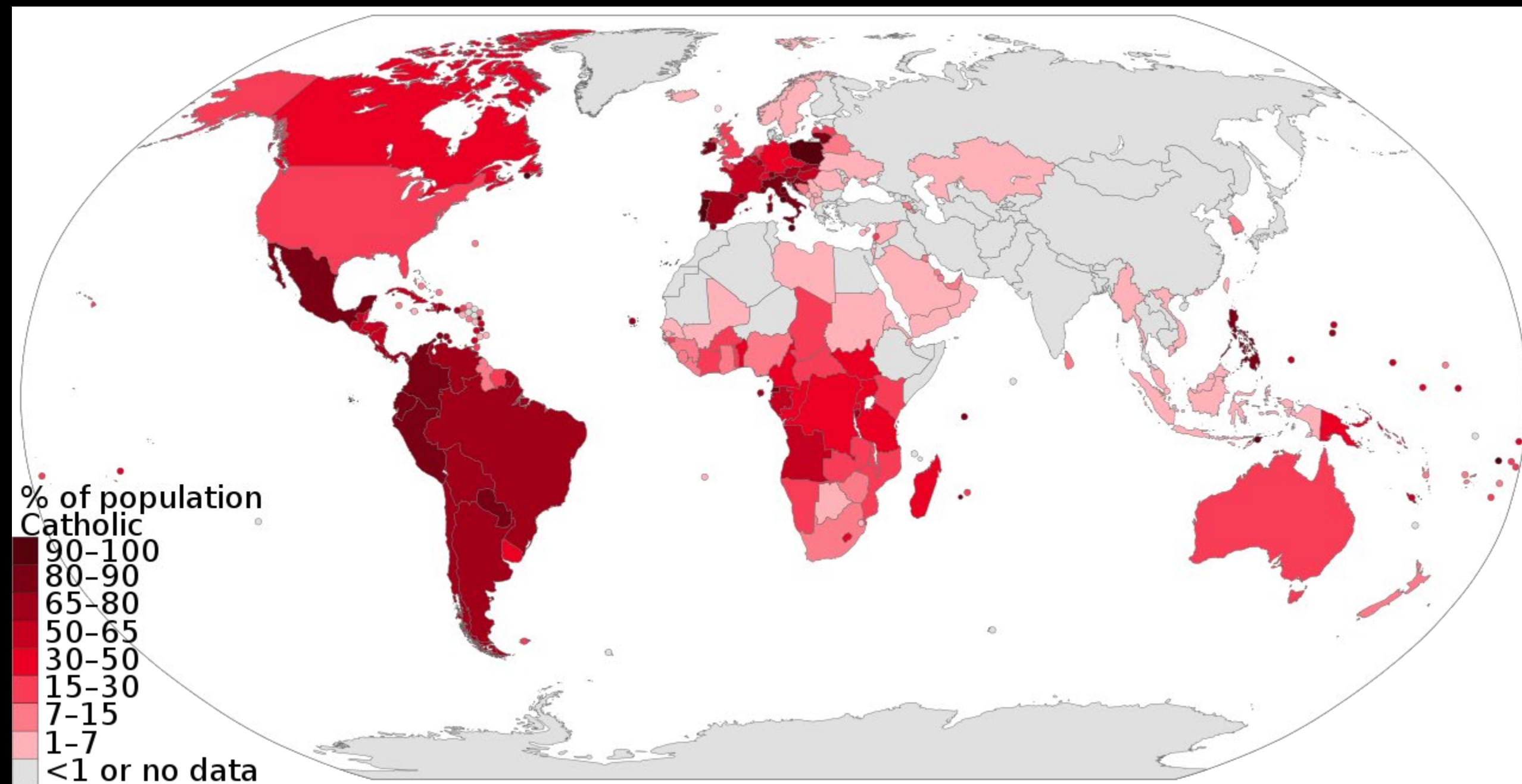
⇒ Les églises de langue syriaque, copte ou autre

Églises Non-chalcedoniennes

Grandes familles du Christianisme médiéval



Sa Sainteté le Pape François 1^{er},
«patriarche» de Rome.



Église «Catholique»

- Dirigée par le Patriarche de Rome = le Pape.
- Emploie le latin comme langue liturgique.
- Reconnaît les Conciles de Nicée-Constantinople, d'Éphèse, de Chalcédoine, Constantinople II, Constantiople III, Nicée II, Et... 14 autres conciles tenus entre 869 et 1965...
- Adopte petit à petit une organisation centralisée.
- Jouira d'un pouvoir politique **ET** temporel.

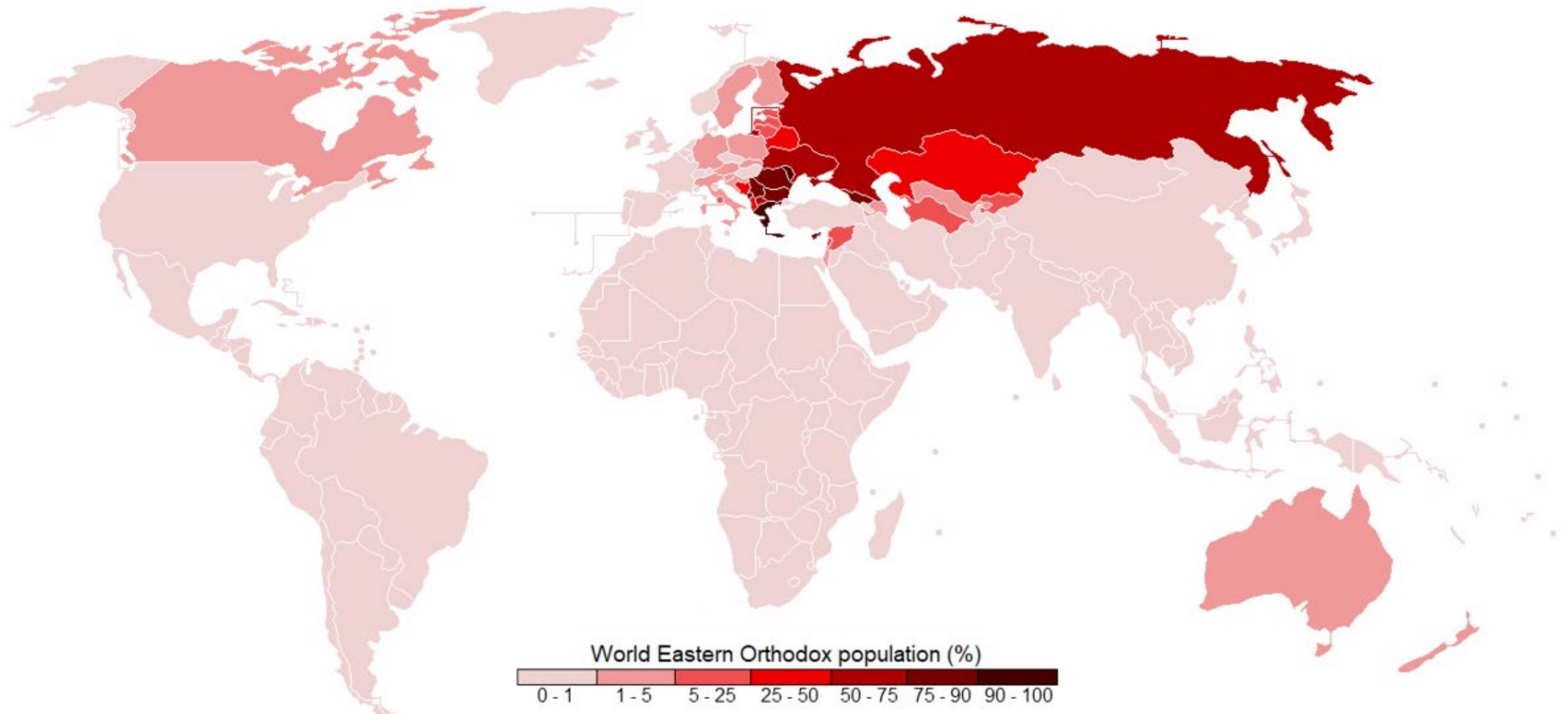


Sa Sainteté Bartholomée Ier
«Archevêque de Constantinople,
Nouvelle Rome, et Patriarche
Œcuménique»



Églises «Orthodoxe»

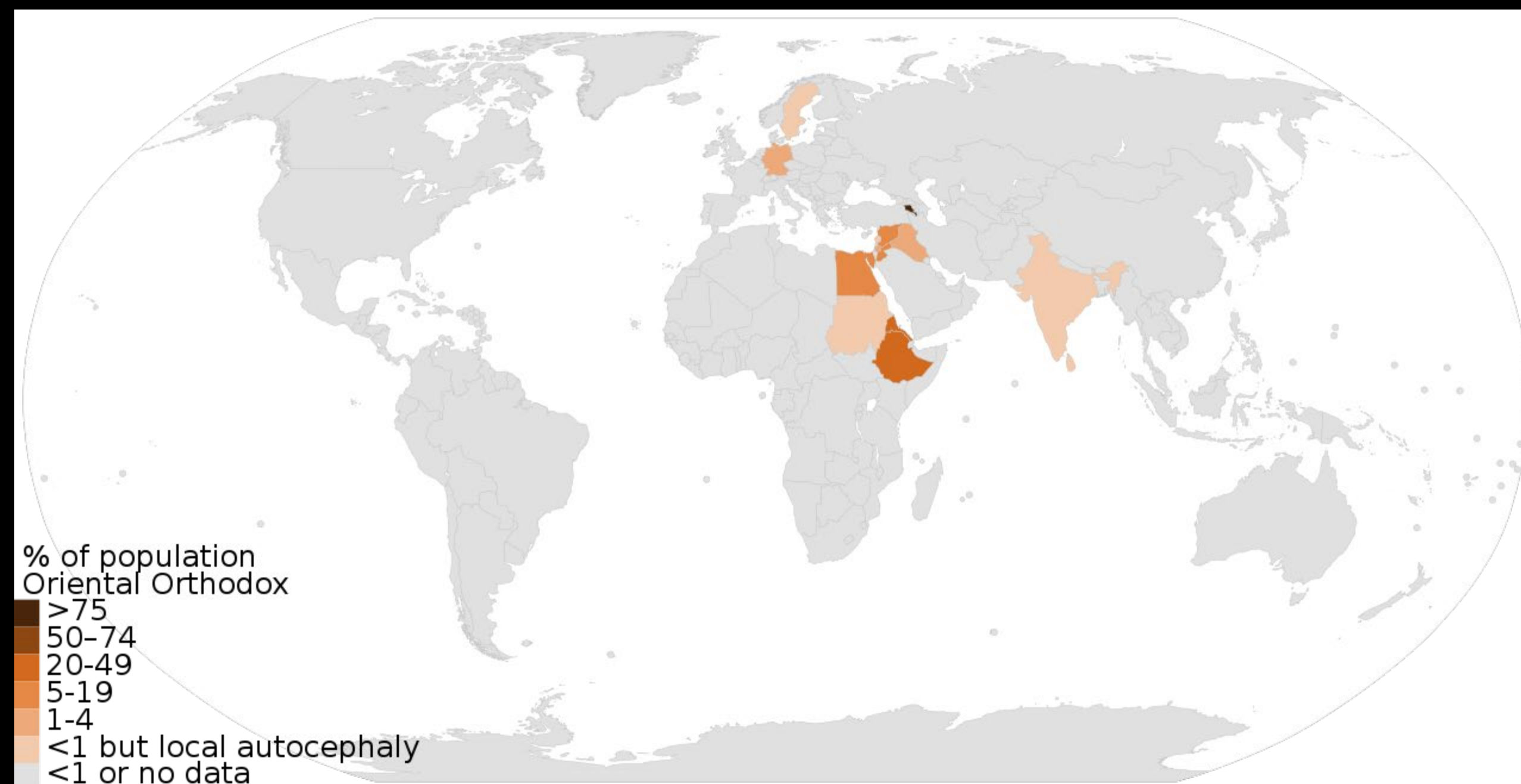
- Le Patriarche de Constantinople a une autorité morale sur les autres patriarches.
- Emploie principalement le grec comme langue liturgique, mais pas que...
- Reconnaît les Conciles de Nicée-Constantinople, d'Éphèse, de Chalcédoine, et Constantinople II.
- Organisation décentralisée.
- Jouit d'un pouvoir politique **MAIS** pas temporel





Églises «Orientales»

- Divers Patriarches, Archevêques, primats, etc.
- Emploient un grand nombre de langues liturgiques (Syriaque, Ge'ez, Arménien...)
- Reconnassent les Conciles de Nicée-Constantinople, et pas forcément les suivants...
- Organisation **très** décentralisée.
- Jouit d'un pouvoir politique très réduit **MAIS** pas temporel



Un christianisme d'une grande diversité



Sa Sainteté le Pape François 1^{er},
«patriarche» de Rome.



Sa Sainteté Théodore II,
«Patriarche d'Alexandrie et de
toute l'Afrique»



Sa Sainteté Théodore III,
«Patriarche de la Sainte Cité de
Jérusalem et de toute la
Palestine»



Sa Sainteté Jean X «Patriarche
d'Antioche et de tout l'Orient»



Sa Sainteté Bartholomée 1^{er}
«Archevêque de Constantinople,
Nouvelle Rome, et Patriarche
Œcuménique»

Antioche :

- Patriarche Syro-orthodoxe d'...
- Patriarche Catholique-Syriaque d'...
- Patriarche Grec-Catholique Melkite d'...
- Patriarche Maronite d'...



Jérusalem :

- Patriarche catholique de...
- Patriarche arménien de...

Alexandrie :

- Patriarche Copte d'...
- Patriarche Copte-Catholique d'...



Et il manque encore des Arméniens, des Géorgiens, des Éthiopiens, des Syriaques, etc. Mais on va s'arrêter là...

Et tout plein de conciles aussi, mais on les verra en temps voulu, ou pas...

Ce qu'il faut retenir



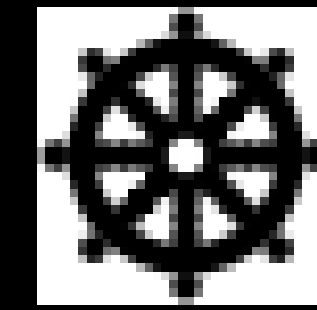
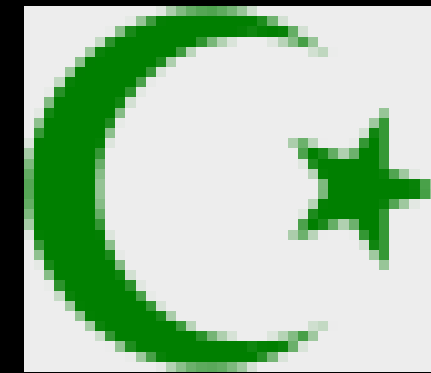
- Dès ses origines, le christianisme suscite des questions, des débats, des controverses.
- Au fil du temps, dans les diverses églises, les définitions des dogmes changent, évoluent : «on ne croit pas aux mêmes choses» tout le temps...
- Ces changements de dogme se font par des conciles, donc des discussions, des débats, aboutissant à un vote.
- Ces querelles théologiques complexes ne sont pas forcément au centre des préoccupations des fidèles «de base».
- Les divergences théologiques sont, souvent, le symptôme d'autres divergences : politiques, géographiques, linguistiques...

Ce qu'il faut retenir, bis...

Ne pas confondre les termes et les concepts, ils ne sont pas interchangeables...

Religion : *Ensemble déterminé de croyances définissant le rapport des êtres humains avec le sacré.*

- Christianisme.
- Islam.
- Judaïsme.
- Bouddhisme.
- Hindouisme.
- Etc...



Église : Terme polysémique pouvant prêter à confusion.

- Lieu de culte chrétien.
- Ensemble de croyant.e.s partageant les mêmes dogmes / rites / organisation.
- Par synecdoque : l'Église Catholique



Ne pas confondre les termes et les concepts, ils ne sont pas interchangeables...

Dogme(s) : Ensemble de croyances considérées comme vraies, justes, obligatoires par une église.

- Nature du Christ.
- Rôle de Marie.
- Rôle et nature des saint.e.s



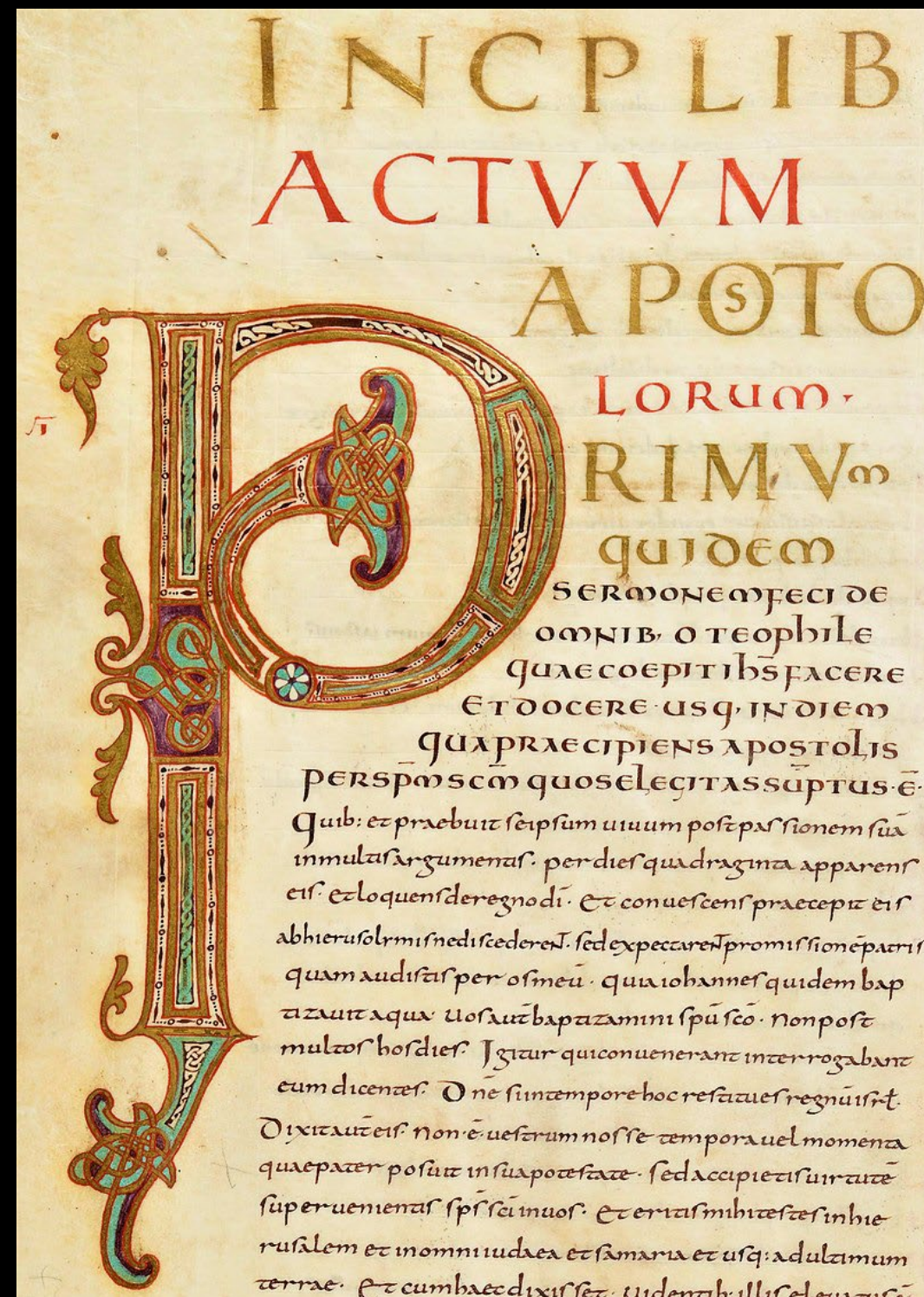
Rite : Ensemble des règles fixées afin de pratiquer les croyances religieuses.

- Comment on prie.
- En quelle langue.
- Comment on s'habille.
- Quelle musique.



Qu'est-ce que le Christianisme ? Les sources

La Bible



Bible de Charles le Chauve, Lettrine des Actes des Apôtres, fol. 367v, ca 845

Les langues de la Bible

- Hébreux biblique : La majorité de l'Ancien Testament.
- Araméen : La majorité du Livre de Daniel et de Esdras.
- Grec ancien : Le Nouveau Testament et des parties du Livre de Daniel.

Les traductions de la Bible

- En grec depuis l'hébreux : Bible hébraïque dite « la Septante », traduite en Égypte sous Ptolémée II (ca. 270 av. E.C.
- En latin depuis l'hébreux et le grec :
 - Diverses traductions durant les III^e-IV^e siècles : *Vetus Latina*
 - Corrections, reprise et nouvelle traduction par **Saint Jérôme** à la fin du IV^e siècle : *Vulgata*.

- En syriaque : diverses traductions entre le II^e et le V^e siècle pour former la *Peshitta* (ܦܫܝܬܐ), à partir de l'hébreux, du grec et d'originaux en araméen.
- Langues vernaculaires occidentales : à partir du X^e siècle jusqu'à la traduction en allemand par **Martin Luther** en 1466.
- Ne pas oublier qu'il y a d'autres langues liturgiques chrétiennes : arménien, copte, ge'ez (Éthiopie), etc.

:

Pentateuque

- Genèse
- Exode
- Lévitique
- Nombres
- Deutéronome

Livres historiques

- Josué
- Juges
- Ruth
- Samuel
- Rois
- Esdras
- Néhémie
- Esther
- Tobie
- Judith

Livres sapientiaux

- Job
- Psaumes
- Proverbes
- Ecclésiaste
- Cantique des Cantiques
- Sagesse de Salomon
- Siracide

Prophètes

- Isaïe
- Jérémie
- Lamentations
- Baruch
- Ézéchiel
- Etc...

Derniers livres historiques

- Livres des Macchabées

« Nouveau Testament »

Évangiles

- Évangile de Marc
- Évangile de Matthieu
- Évangile de Luc
- Évangile de Jean

Vie, mort, résurrection et enseignements de Jésus

- Actes des Apôtres

Vie, actions et enseignements des Apôtres après la résurrection de Jésus

Épîtres

- Épîtres de Paul (14)
- Épître de Jacques
- Épîtres de Pierre (2)
- Épîtres de Jean (3)
- Épître de Jude

Explications, instructions, organisation des premiers chrétiens

- Apocalypse de Jean

Fin du monde, Jugement Dernier : eschatologie

La question des apocryphes

Apocryphe < ἀπόκρυφος : « caché »

- Dont l'authenticité est douteuse ou niée (Larousse)
 - N'est pas synonyme d'hérétique, ou de secret.
 - Varient selon les églises, les époques.
- ⇒ Écrits religieux qu'une église considère comme moins authentiques, ou plus difficilement authentifiables que les textes « canoniques »

- Suppléments grecs au *Livre de Daniel*
- *Livre de Tobie*
- *Livre de Judith*
- *Macchabées I* et *Macchabées II*

- Apocryphes chez les Juifs et les Réformés
- Canoniques chez les Catholiques et les orthodoxes
⇒ Raisons linguistiques : Ancien Testament, mais uniquement parvenus en grec.

- *Apocalypse de Jean*

- Canonique chez les Catholiques.
- Contesté chez les Orthodoxes jusqu'au IX^e siècle
- Apocryphe chez les Syriaques.
⇒ Raisons de fond : Texte difficile à comprendre, contenu incertain.

- *Maccabées III* et *Macchabées IV*

- Apocryphe chez les Catholiques, les Orthodoxes, les Réformés.
- Parfois canonique chez les Syriaques...

